



Old Allentown Preservation Association  
147 North 10<sup>th</sup> Street, Allentown, PA 18102  
Website: [Oldallentown.org](http://Oldallentown.org)  
Email: [info@oldallentown.org](mailto:info@oldallentown.org)

*Financiado por la Fundación Del Fondo Del Siglo*

## ¡Reciba un Reembolso Por... ✓Pintar la fachada de tu Casa! ✓Mejorar el balcón

Estimado vecino:

Nos complace informarle que la Asociación de Preservación Antigua de Allentown (OAPA, por sus siglas en inglés) ha iniciado un programa de reembolso de hasta \$500 por propiedad para pintura o el arreglar el balcón de su casa y así mejorar la apariencia de nuestro vecindario histórico. Adjunto a este boletín informativo, se encuentra la aplicación para que los propietarios apliquen para esta oportunidad. Si usted renta o es una empresa de negocios, le recomendamos que comparta esta información con el propietario.

Reembolsos elegibles:

1. Pintura de fachadas y materiales de carpintería para el exterior de la casa como molduras, ventanillas exteriores o contraventanas, puertas, persianas, o superficies de cemento pintadas.  
<http://www.oldallentown.org/projects/facade>
2. Productos y materiales para mejorar el balcón.
3. **Costos laborales NO serán reembolsados.**

Selección de proyectos y condiciones de reembolso:

1. Aplicaciones recibidas no más tardar de **marzo 15 de 2020**. Se recomienda que solicite a través del correo electrónico. Debido a la gran demanda de aplicaciones, los proyectos se seleccionarán por orden de llegada. Las decisiones se tomarán en un período de 30 días después que se reciba su aplicación.
2. Proyectos con potencial significativo de impacto estético. Todo el trabajo debe ser visible desde el frente de la calle.
3. Proyectos a los edificios ubicados dentro del distrito histórico de Allentown tendrán prioridad. Se considerarán los edificios ubicados adyacentes al distrito.
4. Los propietarios deben seleccionar entre cualquier folleto de pintura históricos o utilizar esta página cibernética: <http://www.oldallentown.org/projects/facade> o con colores aprobados por OAPA.
5. Nota: no se permite pintar ladrillos o piedras naturales en el distrito histórico.
6. Para trabajos de balcones, los propietarios deben seleccionar los productos a continuación o comprar de otro modo la mercancía acordada mutuamente con OAPA.
7. Adjunte fotos de su fachada con uno de toda el edificio y otras enfocadas en las áreas que planea mejorar.
8. Los reembolsos se otorgarán a los solicitantes seleccionados de acuerdo con: 1) una vez que el trabajo se haya completado con los colores acordados y/o los productos para el balcón; 2) se hayan presentado los recibos de sus compras; 3) Si HARB lo requiere, una copia del certificado de idoneidad.. HARB: 610-437-7613 ext. 2863. [David.kimmerly@allentownpa.gov](mailto:David.kimmerly@allentownpa.gov) **Las condiciones deben cumplirse antes del 30 de noviembre de 2020.**

*Juntos estamos comprometidos a preservar el pasado y cultivar nuestro futuro. Anímese a solicitar y déjele saber a su vecino que soliciten para esta oportunidad especial. ¡Esperamos conocerle personalmente en un futuro cercano*

Sinceramente,  
La Junta Directiva de OAPA

### OAPA Aplicación De Reembolso a Fachadas y Balcones

Nombre del solicitante: (Propietario):		Nombre de co-solicitante:	
Dirección del propietario:			
Ciudad, Estado:		Código Postal:	
Tel:	Celular:	Email:	
<b>Dirección de la propiedad:</b>			
Ciudad, Estado: Allentown PA		Código Postal:	
<b>Descripción del Proyecto: ¡Adjunta fotos de la fachada!</b> Complete lo que es aplicable a su proyecto:			
Nombre y número del color de pintura para el borde <hr/>		Nombre y número del color de pintura para las puertas <hr/>	
Nombre del color de pintura para las contraventanas <hr/>		Nombre y número del color de pintura para los revestimientos <hr/>	
Nombre del color de pintura para carpintería exterior <hr/>		Nombre y número del color de pintura para las otras <hr/>	
Nombre y número del color de pintura para las otras <hr/>		Nombre y número del color de pintura para las otras <hr/>	
<u>Los Elementos a continuación pueden requiere la aprobación de HARB:</u>		Nombre y número del color de pintura para las otras <hr/>	
¿Queire luz para el balcón? Sí/No		¿Quiere calcomanías de dirección postal? Sí / No	
Encierra con un círculo otros artículos que planeas comprar:  hardware para puertas, ranura para el correo, hardware para banderas, barandillas, fosa de árboles o cercas para jardín delantero.		¿Quiere una placa histórica? Sí / No	
		<b><i>Si no esta seguro de algo, envienos al email a: Info@oldallentown.org</i></b>	
Firma del solicitante:		Firma del co-solicitante:	
<b>Enviar esta solicitud al email: <a href="mailto:info@oldallentown.org">info@oldallentown.org</a></b> O enviar por correo a la dirección: Old Allentown Preservation Association 147 North 10 <sup>th</sup> Street Allentown, PA 18102			